



NI FYDD Y CAIS YN CAEL EI PHROSESU OS YW'R MANYLION AR GOLL NEU'N ANGHYFLAWN /
THE APPLICATION WILL NOT BE PROCESSED IF ANY DETAILS ARE MISSING OR INCOMPLETE

Manylion a Lleoliad / Details and Location		
Dyddiad y cais:		Application date:
Cais am / Application for		
Cais newydd Cyfleusterau Caffi		New application for Café Facilities
Adnewyddu trwydded am Gyfleusterau Caffi		Extend licence for Café Facilities
<i>Lleoliad ble fydd angen y drwydded</i>		<i>Location where licence is required</i>
Cyfleusterau Caffi: Disgrifiad o'r dodrefn (atodwch lun os yn bosibl)		Café Facilities <i>Description of furniture</i> <i>(please attach a photograph if possible)</i>
Manylion Ymgeisydd a Yswiriant / Applicant and Insurance Details		
Enw'r Ymgeisydd		Applicant's Name
Cyfeiriad yr Ymgeisydd		Applicant's Address
Cod Post yr Ymgeisydd		Applicant's Post Code
Enw Busnes		Business Name
Cyfeiriad y Busnes		Business Address
Cod Post y Busnes		Business Post Code
Rhif Ffôn		Telephone Number
Rhif Ffôn Symudol		Mobile Number
Cyfeiriad e-bost		E-mail address
Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus (Ileiafswm o £5 miliwn) Rhif polisi : Bydd angen atodi copi o'ch Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus os nad ydym wedi ei dderbyn yn flaenorol.		Public Liability Insurance <i>(minimum of £5 million)</i> Policy Number : <i>You will need to attach a copy of your Public Liability Insurance if we have not previously received it.</i>

Datganiad / Declaration

Wrth roi tic yn y blwch yma, cytunaf/cytunwn i lynu wrth yr holl amodau cyffredinol yn ogystal â'r amodau penodol ar gyfer y safle fel y manylir ar y drwydded.

By placing a tick in this box, I/we agree to abide by all the general conditions as well as the site-specific conditions as detailed on the licence.

Amodau Safonol / Standard Conditions

1. Ffioedd

- (i) Ardal Trwyddedig Hyd at 3 metr sgwâr (Ffi Blynyddol) **£158**
- (ii) Ardal Trwyddedig rhwng 3 metr a 6 metr sgwâr (Ffi Blynyddol) **£177**
- (iii) Ardal Trwyddedig mwy na 6 metr sgwâr (Ffi Blynyddol) **£195**

Mae'r drwydded yn ddilys am 12 mis. Os ydych am barhau i osod byrddau a chadeiriau ar y briffordd, rhaid i chi adnewyddu'r drwydded. Bydd angen i chi ailymgeisio 3 wythnos cyn y dyddiad dod i ben. Bydd methu â chydymffurfio yn golygu bod y drwydded yn annilys.

1. Fees

- (i) Licenced Area up to 3 meters squared (Annual Fee) **£158**
- (ii) Licenced Area between 3 and 6 meters squared (Annual Fee) **£177**
- (iii) Licenced Area over 6 meters squared (Annual Fee) **£195**

The licence is valid for 12 months. If you wish to continue to place tables and chairs on the public highway then you must renew the licence. You will need to reapply 3 weeks before the licence expires. Failure to comply will render this licence invalid.

Amodau Cyffredinol / General Conditions

Rhaid i'r ymgeisydd:

1. Osod yr eitem(au) o fewn yr ardal sydd wedi cael ei drwyddedu gan yr Awdurdod Prifffyrdd.
2. Symud yr eitem(au) yn ôl yr amseroedd sydd wedi cael eu penodi pan fo'n gymwys neu yn cael ei nodi yn wahanol. Dylai'r eitem(au) gael eu symud ar ddiwedd yr oriau masnachu a'u storio tu fewn i'r siop neu mewn ardal ddiogel arall.
3. Dylai deiliad y drwydded arsylwi a chydymffurfio gydag unrhyw gyfarwyddiadau mewn perthynas â'r defnydd o'r briffordd a roddir gan Gyngor Gwynedd. Bydd angen mynediad ar bob adeg ar gyfer gynnal gwaith prifffyrdd a cherbydau cyhoeddus.
4. Ni ddylai unrhyw cyfarpar sydd yn cael eu lleoli ar y briffordd ymyrryd gyda llinellau golwg cerbydau, lleiniau weledd cerddwyr, ymharru ag unrhyw arwyddion traffig.
5. Ni ddylai diogelwch cerddwyr (yn arbennig unigolion sydd â symudedd cyfyngedig neu amhariad gweledol)
6. Dylai unrhyw fynediad fod yn glir o unrhyw rhywstr, gan gynnwys unrhyw allanfa dan.
7. Mae gofyn i chi wneud yn siwr fod y drwydded yn cael ei arddangos mewn lleoliad amlwg drwy cyfnodau agored y busnes.
8. Mae'r llecyn tir ar hyd y droedffordd i'w cael ei chadw mewn cyflwr glan a thaclus, bob amser.
9. Oni gytunwyd fel arall – dylai'r rhodfa fod yn rhydd o rwystr a rhaid cynnal isafswm o 1.5 metr ar gyfer cerddwyr, naill ai gerllaw'r safle neu'n gyfagos i'r briffordd fel y nodir
10. Mae deiliad y drwydded yn cael ei gynghori o S115(K)
 - (i) Os mae'n ymddangos i'r Cyngor fod unigolyn sydd wedi derbyn trwydded o dan Adran 115 o'r Ddeddf Prifffyrdd 1980 wedi cyflawni unrhyw doriad o'r caniatâd hwnnw, fe allent gyflwyno rhybudd ar y person hwnnw yn ymofyn iddynt gymryd camau priodol er mwyn cywiro'r toriad sydd wedi ei gyflawni ac o fewn cyfnod o amser penodedig.
 - (ii) Petai person yn derbyn rhybudd o dan isadran (i) yn methu cydymffurfio gyda'r rhybudd, fe all y Cyngor gymeryd camau i adfer y sefyllfa gan gynnwys diddymu'r drwydded.

The Applicant Must:

1. Place the object(s) wholly within the licenced area determined by the Highway Authority.
2. Where applicable, and unless otherwise agreed, remove the object(s) in accordance with the times specified. The object(s) must be removed at the end of the trading hours and stored inside the shop premises or within an alternative safe environment.
3. The licence holder shall observe and comply with any directions in relation to the use of the highway given by Cyngor Gwynedd. Access must be provided at all times for highway/public utility works and emergency vehicles.
4. Items placed on the highway should not interfere with vehicle sight lines, pedestrian visibility splays, nor obstruct any traffic signs or signals.
5. The safety of all pedestrians (particularly those that have restricted mobility or visual impairments) should not be affected by the placing of items on the highway.
6. Access to doors or entrances should not be obstructed, especially fire escape routes
7. The licence should be displayed in a prominent position during trading hours.
8. The area of the footway is to be maintained in a clean and tidy condition, always.
9. Unless otherwise agreed – the walkway should be free of obstruction and 1.5 meters minimum must be maintained for pedestrians, either adjacent to the premises or adjacent to the highway as indicated.
10. The licence holder is advised of S115(K)
 - (i) If it appears to the Council that a person to whom they have granted a licence under S115 of the Highways Act 1980, has committed any breach of that permission, they may serve a notice on that person requiring them to take such steps to remedy the breach as are specified in the notice and within such time as specified.
 - (ii) If a person on whom a notice is served under sub-section (i) above fails to comply with the notice, the Council may take any remedial action including the revoking of the licence.

<p>(iii) Ble mae'r Cyngor wedi mynd i gostau o ganlyniad i weithredu is-adran (ii) o'r ddeddf hon, fe all unrhyw gostau rhesymol gael ei adennill (mae hyn yn cynnwys symud a storio'r eitem).</p> <p>11. Bydd yr ymgeisydd yn digolledu Cyngor Gwynedd yn erbyn unrhyw drallodau, gweithredoedd, achosion, hawliadau, ceisiadau, costau, difrodau a threuliau a allai gael ei godi neu ei wneud yn ei erbyn wrth reswm o unrhyw beth a allai godi yn uniongyrchol neu yn anuniongyrchol o ganlyniad i'r caniatâd hwn. Ni ddylai'r digolledon sydd yn cael ei ddarparu gan y polisi fod yn llai na £5 miliwn am unrhyw risgiau, damweiniau neu unrhyw hawliad. Rhaid cael Tystysgrif Yswiriant cyn gallu rhoi trwydded a fydd rhaid i'r yswiriant ddarparu sicrwydd parhaus ar gyfer unrhyw eitemau a roddir ar y briffordd.</p> <p>12. Gall Cyngor Gwynedd diddymu/gwahardd neu addasu'r drwydded ar unrhyw adeg ac ni fyddent o dan unrhyw amgylchiadau yn atebol i dalu iawndal i ddeilliad y drwydded mewn perthynas â'r diddymiad yna.</p> <p>13. Mae'n bosib y bydd y Cyngor, fel yr Awdurdod Prifffyrdd, neu gwnstabl yn gofyn i berchennog i symud neu ail-leoli'r eitemau(au) neu beri iddo gael ei ail-leoli. Gall unrhyw gostau rhesymol sydd yn cael eu hachosi o ganlyniad i'r symudiad neu ail-leoliad gael ei adennill gan berchennog yr eitem(au).</p> <p>14. Bydd rhaid i'r ymgeisydd roi gwybod i Gyngor Gwynedd o unrhyw newidiadau a allai effeithio'r drwydded.</p> <p>15. Bydd methiant i gydymffurfio a'r amodau cyffredinol neu'r amodau safle penodol yn golygu bod yn drwydded yn annilys.</p>	<p>(iii) Where the Council have incurred expenses in the exercise of the power conferred on them by sub-section (ii) of this act, any reasonable expenses may be recovered (this includes the removal and storage of the item).</p> <p>11. The applicant will indemnify Cyngor Gwynedd against any distresses, actions, proceedings, claims, demands, costs, damages and expenses which may be levied, brought or made against it by reason of any matter which may rise directly or indirectly as a result of this permission. The indemnity provided by the policy should be no less than £5 million for any risks, accident or any one claim. A copy of the Certificate of Insurance must be produced before a licence can be issued and must provide continuous cover for any objects or items placed on the highway.</p> <p>12. The licence may be revoked/suspended or altered by Cyngor Gwynedd at any time and they shall not in any circumstances be liable to pay any compensation to the licence holder in respect of such revocation.</p> <p>13. The Council as the Highway Authority, or a constable in uniform, may require the owner to remove or reposition the licenced object(s) or cause it to be removed or repositioned. Any expenses reasonably incurred in the removal or repositioning of any object(s) may be recovered from the owner of the object(s).</p> <p>14. The applicant must inform Cyngor Gwynedd of any changes which may affect the licence.</p> <p>15. Failure to comply with either the general or the site-specific conditions will render the licence invalid.</p>
<p><u>Cyfleusterau Caffi (Byrddau a Chadeiriau a.y.b.)</u></p> <p>1. Rhaid i'r cyfleusterau caffi fod yn sensitif i'r ardal ble maent yn cael eu arddangos; ni ddylent amharu ar harddwch gweledol yr ardal a dylent gael eu cyflwyno mewn modd atyniadol a phroffesiynol.</p> <p>2. Oni chytunir fel arall, ni ddylai'r cyfleusterau caffi gael eu gosod ar y briffordd cyn 8yb er mwyn cynorthwyo gyda glanhau strydoedd. Mae'n rhaid i'r arwyddion gael eu symud ar ddiwedd oriau masnachu ac eu storio tu fewn i'r siôp neu mewn ardal diogel arall.</p> <p>3. Ni ddylai'r cyfleusterau caffi gael eu gosod ar y briffordd tu allan i'r oriau sydd yn cael eu amodi ar y drwydded a rhaid iddynt gael eu symud ar ddiwedd yr oriau masnachu.</p> <p>4. Mae'n ddisgwyliedig i'r ymgeisydd gydymffurfio gydag unrhyw amodau sydd yn cael eu gosod gan yr Heddlu mewn perthynas a parthau di-alcohol.</p> <p>5. Ni ddylai parasolau ymestyn ymhellach na'r ardal sydd wedi ei drwyddedu; rhaid i'r pwynt byraf fod yn o leiaf 2 fetr oddi ar y llawr.</p> <p>6. Byddai unrhyw Wresogydd Patio yn ymofyn disgrifiad llawn o'r math o wresogydd ynghyd ag asesiad risg manwl. Cyfrifoldeb yr ymgeisydd fydd hysbysu'r yswiriwr o'r defnydd o'r offer.</p>	<p><u>Café Facilities (Tables & Chairs etc.)</u></p> <p>1. The café facilities must be sensitive to the area where they are to be placed and should not impact on the visual amenity of the area and must be presented in an appropriately attractive and professional manner.</p> <p>2. Unless otherwise agreed, café facilities must not be placed on the highway before 8am to assist with regular street cleaning. They must be removed at the end of trading hours and stored inside the shop premises or within an alternative safe environment.</p> <p>3. The café facilities must not be placed on the highway outside the hours stipulated on the licence and must be removed before the end of their trading hours.</p> <p>4. The applicant would be expected to comply with any conditions imposed by the Police in respect of an alcohol-free zone.</p> <p>5. Parasols must not extend beyond the licensed area; the lowest point should be a minimum of 2 metres from the ground.</p> <p>6. Any Patio Heater would require a full description of the type of heater together with a detailed risk assessment. It would be the applicant's responsibility to notify their insurers of the use of such equipment.</p>

MAE CWBLHAU A CHYFLWYNO'R CAIS HON YN CADARNHAU FY MOD/EIN BOD WEDI DARLLEN A DEALL Y MANYLION YN Y CAIS AC YN CADARNHAU EIN BWRIAD I GYDYMFFURFIO Â'R AMODAU CYFFREDINOL A UNRHYW TERMAU PENODOL.
THE COMPLETION AND SUBMITTING OF THIS APPLICATION CONFIRMS THAT I/WE HAVE READ AND UNDERSTOOD THE DETAILS WITHIN THE APPLICATION AND CONFIRM OUR INTENT TO COMPLY WITH THE GENERAL AND SITE-SPECIFIC CONDITIONS.

Ddylai'r ffurflen gyflawn cael eu hanfon at : gwaithstryd@gwynedd.llyw.cymru
The completed form should be sent to: streetworks@gwynedd.llyw.cymru